

THÔNG BÁO TỪ THÀNH PHỐ YAMATO

Vui lòng đọc kỹ các thông tin

Thông báo về việc tiêm chủng bổ sung Vắc-xin COVID-19 (mũi 4)

Những điều cần lưu ý khi tiêm Vắc-xin

- **Việc tiêm Vắc-xin là không bắt buộc.** Sau khi hiểu được hiệu quả cũng như tác dụng phụ của Vắc-xin, Chế độ trợ cấp cho các tổn hại sức khỏe sau khi tiêm, và **đồng ý tiêm, thì bạn có thể tiêm Vắc-xin.**
- Vui lòng đọc tài liệu đi kèm “Thông báo về việc tiêm chủng bổ sung Vắc-xin COVID-19 mũi 4” và cân nhắc về việc tiêm chủng.
- **Nếu bạn lo lắng về việc tiêm chủng hoặc đang có bệnh đang trong quá trình điều trị hay nếu đã từng xuất hiện triệu chứng đáng lo ngại sau khi tiêm chủng từ trước tới nay, xin vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ trước, bao gồm cả việc có nên tiêm mũi 4 hay không.**
- Về nguyên tắc, chỉ tiêm Vắc-xin khi sức khỏe tốt. Không được tiêm Vắc-xin nếu bác sĩ chẩn đoán là thời điểm chưa phù hợp.

■ Địa điểm tiêm chủng

① **Tiêm chủng tập thể** (Địa điểm do thành phố bố trí)

② **Tiêm chủng cá nhân** (Các cơ sở y tế hợp tác với thành phố Yamato)

- Vui lòng đọc tài liệu đính kèm “Danh sách cơ sở y tế hợp tác với thành phố Yamato” (khổ A3)
- Người đi cùng có thể vào khu vực tiêm.

■ Cách đặt lịch tiêm Cách đặt lịch tiêm chủng tập thể và cá nhân sẽ khác nhau.

- Vui lòng chuẩn bị sẵn phiếu tiêm chủng.
- Vui lòng điền trước vào mẫu khai báo sức khỏe sơ bộ.
- Nếu có bất kỳ thắc mắc nào, xin liên hệ với Tổng đài Vắc-xin COVID-19 (046-260-0900)

<Đối với tiêm chủng tập thể>

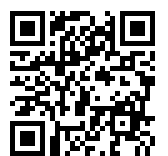
- Đặt lịch hẹn theo các cách sau:

Cách 1:  Đặt lịch hẹn qua Internet

Bạn có thể đặt lịch hẹn từ trang web của thành phố hoặc mã QR bên phải.

Cách 2:  Liên lạc qua Tổng đài Vắc-xin COVID-19: **046-260-0900**.

Mã QR



<Đối với tiêm chủng cá nhân>

- Phương pháp đặt lịch hẹn được chỉ định bởi các cơ sở y tế hợp tác (Điện thoại, trang web của thành phố v.v.)
- Vui lòng tham khảo tài liệu đính kèm “Danh sách các cơ sở y tế hợp tác thành phố Yamato” (khổ A3)

■ Chi phí tiêm chủng Miễn phí (Toàn bộ chi phí do nhà nước hỗ trợ)

Hãy đọc kỹ cả mặt sau

■ **Khái quát về tiêm chủng vắc-xin COVID-19**

◇ **Loại vắc-xin: Pfizer hoặc Takeda/Moderna**

- Bất kể loại vắc-xin đã tiêm trong lần 1-3, bạn đều có thể sử dụng một trong hai loại vắc-xin trên trong lần tiêm 4.
- Vắc-xin Takeda/Moderna chiếm khoảng 80% lượng vắc-xin được chính phủ dự kiến phân phối, nên nếu chọn tiêm vắc-xin Takeda/Moderna bạn sẽ có khả năng được tiêm sớm hơn.

◇ **Số lần tiêm: 1 lần** ◇ **Thời gian giữa các lần tiêm: 5 tháng từ khi tiêm mũi 3**

- Không thể tiêm **đồng thời** vắc-xin COVID-19 cùng loại vắc-xin khác. Sau khi tiêm vắc-xin COVID-19, nếu muốn tiêm vắc-xin khác **cần phải cách nhau trên hai tuần**.
※ Những nội dung trên có khả năng sẽ bị thay đổi bởi các chính sách của Chính phủ. Thông tin mới nhất sẽ được thông báo trên trang chủ của thành phố.

■ **Những thứ cần mang theo khi đến tiêm chủng vắc-xin COVID-19**

- Phong bì vắc-xin (màu xanh)** **Phiếu tiêm chủng**
- Mẫu khai báo sức khỏe sơ bộ** (Điền bằng bút bi màu đen hoặc màu xanh)
※ Không được sử dụng bút chì hay loại bút bi có thể tẩy xóa, không chấp nhận chỉnh sửa bằng bút xóa.
- Giấy tờ tùy thân** (Thẻ My number, bằng lái xe v.v...)
- Hãy mang theo sổ tay thuốc đang dùng, nhiệt kế, sổ tay sức khỏe mẹ và bé, kính lão v.v...

Những trường hợp bị mất hoặc không nhận được giấy tiêm chủng,

Vui lòng liên hệ **Tổng đài vắc-xin COVID-19 (046-260-0900)**

Hãy mặc trang phục để kéo hở vai khi khi đến

■ **Những điều cần thực hiện ở nơi tiêm chủng**

- ① Xin hãy thực hiện các biện pháp phòng dịch như đeo khẩu trang, khử trùng tay bằng cồn, thông khí, tránh tập trung và tiếp xúc đông người.
- ② Để phòng tránh sự lây lan của Virus COVID-19, những người đăng ký tiêm phòng và người bảo lãnh nếu thuộc trường hợp dưới đây, xin hãy tiêm chủng sau khi đã phục hồi sức khỏe:
 - Người có các triệu chứng cảm cúm kéo dài
 - Những người bị sốt trong hai tuần gần đây (nhiệt độ cơ thể cao hơn bình thường hoặc trên 37,5°C)
 - Những người trong vòng hai tuần trở lại đây đã đi các nước thuộc danh sách lưu ý của Bộ Tư pháp hoặc Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi (Bao gồm cả gia đình và những đồng nghiệp đã từng tiếp xúc gần)
 - Những người trong hai tuần trở lại đây đã từng tiếp xúc gần với những người nhiễm hoặc nghi bị nhiễm COVID-19 (bao gồm cả người cùng nhà hoặc đồng nghiệp có triệu chứng sốt)
 - Những người có khả năng đã tiếp xúc gần với người mắc COVID-19 và đang trong quá trình cách ly (bao gồm cả cách ly tại nhà).

■ **nơi liên hệ**

- Mọi thắc mắc xin liên hệ đến tổng đài tư vấn qua điện thoại.

Số điện thoại tư vấn

Tổng đài vắc-xin COVID-19 (046-260-0900)

Thời gian làm việc: 8:30~17:15 (hàng ngày)

※Thỉnh thoảng có thể khó kết nối được với tổng đài

